

Document: EB 2018/123/INF.2
Date: 6 March 2018
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

شروط وأوضاع الإقراض في الصندوق:
أسعار الفائدة المطبقة على القروض المقدمة بشروط
عادية ومتوسطة للنصف الأول من عام 2018

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Alessandra Zusi Bergés

كبيرة موظفي وحدة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير
شعبة المحاسبة والمراقب المالي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2829
البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

David Hartcher

كبير الموظفين الماليين
رقم الهاتف: +39 06 5459 2133
البريد الإلكتروني: d.hartcher@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والعشرون بعد المائة
روما، 16-17 أبريل/نيسان 2018

للعلم

شروط وأوضاع الإقراض في الصندوق: أسعار الفائدة المطبقة على القروض المقدمة بشروط عادية ومتوسطة للنصف الأول من عام 2018

أولا - الخلفية

- 1- وافق المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، على منهجية لتحديد أسعار الفائدة على القروض المقدمة بشروط عادية ومتوسطة (EB 2009/98/R.14). ومنذ ذلك التاريخ، كانت أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة تحتسب وفقا لذلك، في حين تحتسب أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة باليورو بالدولار الأمريكي، وفقا للقرار الذي اتخذه المجلس التنفيذي في دورته الثانية بعد المائة عام 2011 (EB 2011/102/R.11). وما أن يتم تحديث أسعار الفائدة المطبقة حتى تنشر على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت.
- 2- ونظرا للظروف الناشئة، بما في ذلك إدخال إطار الاقتراض السيادي، وفي دورة المجلس التنفيذي السابعة عشرة بعد المائة، تم الاتفاق على أن تتحرى إدارة الصندوق طرائق إضافية لإعلام المجلس التنفيذي بأسعار الفائدة المطبقة على الإقراض بشروط عادية ومتوسطة. وفي كل دورة من دورات المجلس التنفيذي المنعقدة في سبتمبر/أيلول، ومنذ عام 2016، يتم توفير وثيقة إعلامية عن أسعار الفائدة المطبقة على أحدث فترة من الفترات نصف السنوية. وبالإضافة إلى مثل هذا الإبلاغ، وبدءا من عام 2018، سيعرض الصندوق أيضا وثيقة إعلامية مشابهة في كل دورة من دورات المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان، استجابة لهذا الطلب.

ثانيا - أسعار الفائدة التي تطبقها الصندوق في النصف الأول من عام 2018¹

- 3- ترد أسعار الفائدة التي يطبقها الصندوق على القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة في النصف الأول من عام 2018، وفي خمسة أضعاف الأعوام التي سبقت، على النحو التالي:

الجدول 1
القروض المعينة بوحدات حقوق السحب الخاصة
(النسبة المئوية)

شروط القرض	النصف الثاني 2015	النصف الأول 2016	النصف الثاني 2016	النصف الأول 2017	النصف الثاني 2017	النصف الأول 2018
عادية بأسعار فائدة متغيرة	1.16	1.34	1.31	1.89	2.08	2.29
متوسطة بأسعار فائدة متغيرة	0.58	0.67	0.66	0.95	1.04	1.15

- 4- أما أسعار الفائدة على القروض المعينة باليورو في النصف الأول من عام 2018، وفي خمسة أضعاف الأعوام التي سبقت، فهي على النحو التالي:

¹ يتم احتساب جميع أسعار الفائدة بتقريب العشر السادس إلى العشر الثاني.

الجدول 2
القروض المعينة باليورو
(النسبة المئوية)

شروط القرض	النصف الثاني 2015	النصف الأول 2016	النصف الثاني 2016	النصف الأول 2017	النصف الثاني 2017	النصف الأول 2018
عادية بأسعار فائدة متغيرة	0.88	0.81	0.69	0.91	0.95	0.96
متوسطة بأسعار فائدة متغيرة	0.44	0.41	0.34	0.46	0.48	0.48

5- وكانت أسعار الفائدة المطبقة على القروض المعينة بالدولار الأمريكي² في النصف الأول من عام 2018، وخمسة أنصاف الأعوام التي سبقتها، على النحو التالي:

الجدول 3
القروض المعينة بالدولارات الأمريكية
(النسبة المئوية)

شروط القرض	النصف الثاني 2015	النصف الأول 2016	النصف الثاني 2016	النصف الأول 2017	النصف الثاني 2017	النصف الأول 2018
عادية بأسعار فائدة متغيرة	لا ينطبق	لا ينطبق	1.79	2.23	2.41	2.80
متوسطة بأسعار فائدة متغيرة ³	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

² يتم الإفصاح عن أسعار الفائدة على القروض الممنوحة بالدولار الأمريكي منذ النصف الثاني من عام 2016 عند إدخال الإفراض بعملة واحدة.

³ توقف الصندوق عن توفير قروض بشروط متوسطة في ديسمبر/كانون الأول 2011، ومنذ ذلك الحين وصاعداً، لم تعد هنالك قروض معينة بالدولار الأمريكي.